

# Deux jours pour découvrir le meilleur de nos terroirs.

## (Visite commentée et dégustation gratuites)

Les 28 et 29 avril, vous avez rendez-vous avec les agriculteurs. Au cours de ces journées, des paysans vous invitent à découvrir leur métier et leur environnement. Retrouvez le goût du vrai à travers des rencontres inoubliables avec des producteurs inscrits dans une recherche d'agriculture durable, solidaire et diversifiée. Ils vous expliqueront tout de leurs savoir-faire.

Suivez les panneaux « De Ferme en Ferme » qui relient les fermes d'un même circuit. L'épouvantail, symbole de cette manifestation, vous indique que vous êtes arrivés. Un plaisir unique à vivre et à revivre, pour une nouvelle approche de la consommation responsable.

### Bonnes visites à tous !

Horaires : Les agriculteurs vous accueillent de 10h à 18h le samedi et le dimanche

## Soirées des producteurs



### Samedi 28 avril Quand la culture rencontre l'agriculture !

Les agriculteurs qui proposent des soirées ont eu envie de vous montrer un peu d'eux-mêmes au-delà de leur métier. Soirée gratuite accompagnée d'une petite restauration payante. Sur les fermes identifiées par ce picto : .

Réservation fortement conseillée auprès des fermes concernées.

## DANSE COUNTRY

(à St-André-le-Bouchoux, ferme n°5)

« Je dans le country tous les jeudis, Sylvia A 20 h : spectacle de danse country avec une pause gourmande.

## JEU « VIS MA VIE D'AGRICULTEUR »

(à Cuisiat, ferme n°22)

« Découvrez ce jeu que j'ai participé à élaborer : »

A 18 h : jeu participatif pour comprendre l'univers d'un agriculteur (à partir de 14 ans) suivi d'une assiette fromagère.

## THÉÂTRE ET MUSIQUE

(à Tossiat, ferme n°28)

(Soirée organisée par les fermes Perrat, Ballet et Perron)

« Le vigneron : metteur en scène d'une joyeuse comédie naturelle » Grégoire

« Le bon vin réjouit le cœur des hommes et n'attriste pas celui des femmes » Jo

« J'aime dire qu'élèver des vaches et des chèvres, c'est Rock'n'Roll » Christian

A 19 h « Plume ton oiseau » (Spectacle pour enfants, 40 min)

A 20 h « Sketch à la Ferme » (Pour tous, 40 min)

A 21 h « Rock aux champs avec Blues Devil »

Petite Restauration et buvette.

Entrée libre.

Réservation conseillée au 06 87 39 91 07 auprès de Judicaëlle Cévasco



## Concours photos

Vous aimez prendre des photos ? Profitez du week-end de l'Ain de Ferme pour capturer le savoir-faire des agriculteurs qui vous accueillent !

Le règlement est disponible sur le site [www.interafocg.org/afocg01](http://www.interafocg.org/afocg01) Vos photographies (avec titre ou légende + numéro de la ferme photographiée + vos coordonnées) sont à envoyer par mail à l'afocg, en format numérique (jpeg), dans la limite de 2 photos par famille et avant le 10 mai 2012.

**A gagner : 3 paniers garnis d'une valeur de 150, 100 et 50 €.**



Visites ou animations destinées aux enfants sur 9 fermes, le samedi et/ou dimanche midi, pour découvrir et apprendre de façon ludique.

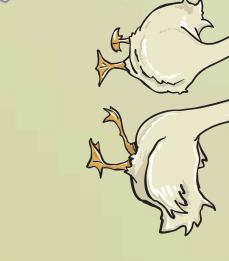
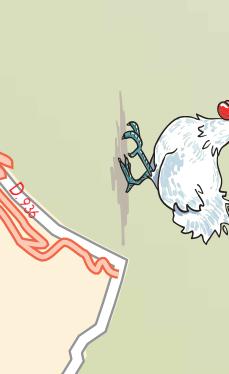
Le programme est très différent d'une ferme à l'autre : renseignez-vous auprès des fermes identifiées par ce picto : S/D

Inscription avant le 21 avril.

Consigne : l'enfant reste sous la responsabilité des parents.

## Bresse Bords de Veyle

### De la Bresse à la petite montagne



### Sur les sentiers du Revermont



Avec les numéros de chaque ferme

fléchage jaune et blanc !

### Les conseils de l'épouvantail : infos pratiques

**Attention** L'incendie est un risque majeur dans les exploitations agricoles, merci de ne pas fumer.

**Soyez prudents** Ce jour là les petites routes de nos campagnes seront encombrées. Les chaussées et les chemins d'accès aux fermes ne sont pas toujours très larges. De l'attention et de la prudence seront de rigueur ! Le stationnement pourra parfois être difficile alors, soyez disciplinés et respectez les consignes pour la sécurité et le confort de tous.

**Organisez-vous** Le dimanche après-midi est souvent un temps de grande affluence. Vous avez deux jours pour découvrir les fermes, pensez-y et organisez-vous si vous le pouvez ! Prenez le temps d'un week-end !

**Si vous avez un chien** La présence de votre chien peut perturber les animaux de la ferme. Le plus souvent, mieux vaut laisser son chien chez soi ou dans sa voiture, en particulier si l'on vous le demande à l'accueil.

**Conseil** Pensez aux chaussures et vêtements adaptés, conservez au mieux les produits frais que vous aurez achetés.

**Une petite astuce** Pensez à emporter un sac isotherme pour conserver au mieux les produits frais que vous aurez achetés.

**Si vous avez un chien** La présence de votre chien peut perturber les animaux de la ferme. Le plus souvent, mieux vaut laisser son chien chez soi ou dans sa voiture, en particulier si l'on vous le demande à l'accueil.

**Conseil** Pensez aux chaussures et vêtements adaptés, laissez son chien chez soi ou dans sa voiture, en particulier si l'on vous le demande à l'accueil.



### Plaine de l'Ain, côté terroir

### Entre Rhône et Montagne

### “La France de Ferme en Ferme”

organisé par la Fédération Régionale des CIVAM (centres d'initiatives pour valoriser l'agriculture en milieu rural)

C'est aussi en Rhône-Alpes :

• Ardèche : 04 75 36 67 64

• Drôme : 04 75 45 13 15

• Rhône et Loire : 04 77 97 32 74

CIVAM

IMPRIM' VERT

Imprimé sur papier recyclé - Ne pas jeter sur la voie publique - \*Jecom, une idée pour vous - © Jérôme Bolvin - illustrations Bernard Combe

www.defermeenferme.com

